

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 43

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

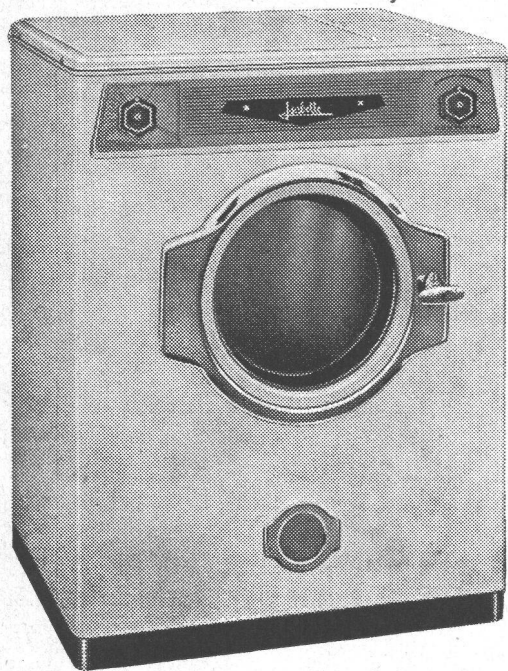
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Isabelle

## VA 6



### Coupon

Senden Sie bitte Prospekt Nr. 52 an:

.....  
 .....

Coupon einsenden an:

**CONWERK AG, REINACH/BL**

### Das Schicksal Ihrer Wäsche . . .

Wünschen Sie Ihrer hauchzarten und kostbaren Feinwäsche das gleiche Schicksal in der Waschmaschine wie etwa den Ueberkleidern, Gartenschürzen und Kinderspielhosen?

Wählen Sie

#### Isabelle VA 6, die Waschmaschine mit 2 Gängen

1. Gang: der kräftige Rhythmus für Ihre Bunt- und Kochwäsche. Letzte Schmutzpartikelchen werden gelöst und fortgespült.
2. Gang: Schongang; behutsame, sanfte Bewegungen. Die zarten Gewebe werden leicht durch die Lauge gewirbelt, doch vollständig durchflutet. Langsamere Drehungen — längere Pausen. Der Schaumberg synthetischer Waschmittel legt sich.  
Die Temperatur wird automatisch geregelt.

Schmutz- und Seifenrückstände werden nicht immer ausgewaschen besonders dann, wenn das Spülwasser durch das Waschgut hindurch ablaufen muss.

Wählen Sie

#### Isabelle VA 6, die Waschmaschine mit Intensivspülung

Ein Vollbad für Ihre Wäsche! Das Waschgut quillt im Wasser so, als ob Sie es von Hand spülten. Das schmutzige Wasser fliesst durch den Ueberlauf ab. Bestimmt bleiben keine Schmutz- und Seifenrückstände im Gewebe zurück.

Isabelle VA 6 ist die richtige Pflege Ihrer auserlesenen Wäsche, eine Wohltat für zarte Gewebe. Zwei Waschmaschinen in einer + ein Spülbecken!

Isabelle VA 6 ist ein schweizerisches Qualitätsprodukt der CONWERK Reinach BL. Einjährige Fabrikgarantie. Tadelloser Service in der ganzen Schweiz.

Verlangen Sie heute noch mit diesem Coupon eine ausführliche Dokumentation und Vorführung.



# SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal/BL und Isleten/Uri

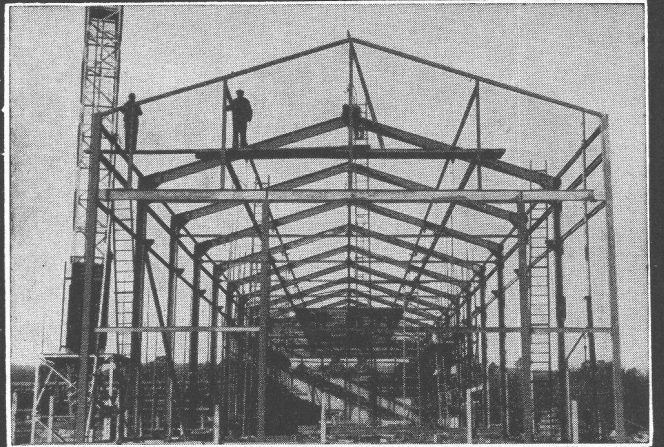
Bureau in Liestal: Telephon (061) 84 14 33  
Telegramme: Cheddite Liestal

## TELSITE - CHEDDITE - DYNAMITE

Sprengkapseln - Züandschnüre - Zubehör

Generalvertretung für die französische Schweiz: Petitpierre & Grisel S.A. Neuchâtel

### Aus unserem Bauprogramm

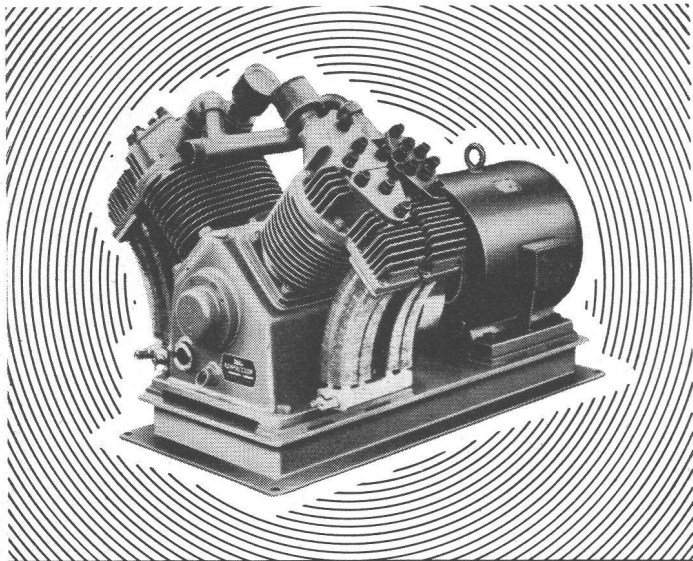


Stahlhochbau    Behälter    Schlosserei  
Brückenbau    Silos    Metallbau  
Ingenieurbureau

### PREISWERK & ESSER

Basel

Schönaustr. 10  
Tel. (061) 32 46 88



## HAUG KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN    LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45

UETLIBERGSTRASSE 15



## BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte**  
**Würenlos (Aargau)**

Telephon (056) 3 53 44



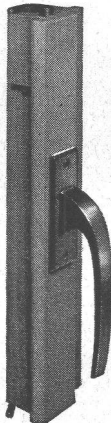
# Austrocknungen von

**Neu- und Umbauten** in kürzester Frist

Trocknungsmaschinen  
Trocknungsöfen  
Elektro-Fleckentrockner  
Exsikkatoren  
Infrarot-Trockenstrahler

**Max Roth-Kippe & Co., Zürich 45**

Bauaustrocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35



Fenster - Espagnolette - Verschlüsse

## GEKO

Eine Nasenlänge voraus

Weniger Montagezeit, moderne Griffform, bequeme Bedienung, nur vertikale Bewegung des Griffes ohne seitliches Schwenken, lange Lebensdauer, EMPA geprüft, tausendfach bewährt, begeisterte Fachurteile.

Und trotz allem noch billiger

Fabrikation und Verkauf:

**GEHR. Koch EISENWAREN**

Zürich 1/25 - St. Gallen - Weinfelden - Bülach

# Weichen und Kreuzungen

Normal-

und Sonderausführungen

auch für Industriegeleise

## VON ROLL

Werk Bern Tel. 031/9 14 11

Bier-  
Speise-  
Waren-

# Aufzüge

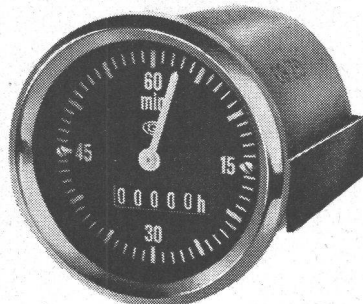
für Hand- oder elektr. Antrieb

**WILH. GRÜNINGER, BASEL**

Unf. Rheingasse 13

Telephon 061 / 24 27 48

Gegründet 1864



## E. O. BÄR

Bern Fischermättelstr. 18

Zürich Scheuchzerstr. 70

Genève Rue Ed. Rod 16

**Wirtschaftlichkeit mit Betriebsstundenzählern**



Normen vereinfachen und verbilligen das Bauen

# Göhner Normen

die beste  
Garantie für Qualität

Ernst Göhner AG, Zürich  
Hegibachstrasse 47  
Telefon 051 / 24 17 80  
Vertretungen in  
Bern, Basel, St.Gallen, Zug,  
Biel, Genève, Lugano

Fenster 221 Norm-Typen,  
Türen 326 Norm-Typen,  
Luftschutzfenster + -Türen,  
Garderoben- + Toilettenschränke  
Kombi-Einbauküchen,  
Carda-Schwingflügel Fenster.

Verlangen Sie unsere Masslisten und Prospekte. Besuchen Sie unsere Fabrik ausstellung.

B 1





Selbstansaugende, ventillose

Auch mietweise

# Bau-Pumpen

System Lauchener • Saughöhen bis 9 m

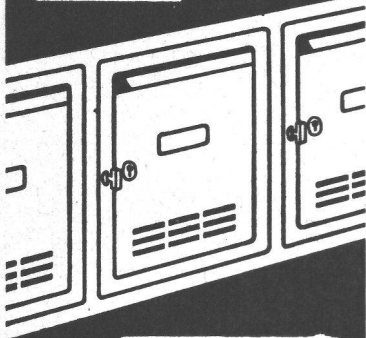
Leistungen 1—500 Liter/Sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen, daher störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kiesförderung.

**Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich**

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

**Union**

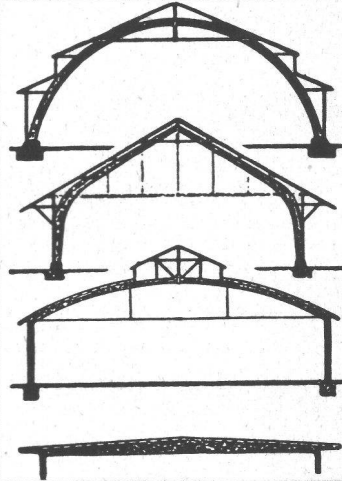


Neue Modelle

## Brief- und Milchkasten Mauerkassen

**Union-Kassenfabrik AG.**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49



## B. ZÖLLIG SÖHNE

Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFESTE SÄULEN

## Ihr Vertrauenshaus für

- Mikrofilm-** Kameras und Lesegeräte, Mietkameras, Lohnarbeiten
- Fotokopie-** Belichtungs- und Entwicklungsgeräte, Fotopapiere, Fotokopieranstalt
- Lichtpaus-** Belichtungs- und Entwicklungsmaschinen  
NEUHEIT: HELIOMATIC-Lichtpausmaschine mit VARILUX für die Regulierung veränderlicher Belichtungsleistung
- Büro-Offset-** Maschinerie für Trocken- und Halbflechtentwicklung
- Zeichen-** Maschinen und vorbeschichtete OZASOL-Offset-Druckrollen
- Planregistraturschränke** «Hänge-, Heb- und Senksystem»
- Reproduktions-** Anstalt für Lichtpausen, Plandruck, Fotokopie, technische Fotoarbeiten, Verkleinerungen, Vergrößerungen, Mikrofilm-Lohnarbeiten
- Reliefkarten** als gediegener, nützlicher Wandschmuck



**OZALID ZÜRICH**

Seefeldstrasse 94

Telephon (051) 24 47 57

# BOX STAHL

naturharter, schweissbarer Betonstahl

MONTEFORNO, Stahl- u. Walzwerke AG, BODIO  
Bureau Zürich: Genferstrasse 23, Tel. 051/25 26 28

## **GOLCALOR** der einzigartige Heizkessel

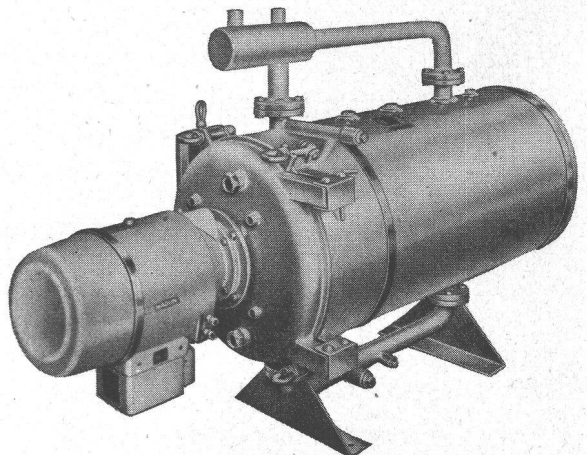
kombiniert für  
Zentralheizung und/oder Warmwasserbereitung

bewährt — robust — sparsam — formschön  
platz- und somit baukostensparend  
komplett und leicht zerlegbar  
gewissenhafte Beratung — prompter Service



**GOLCALOR AG.**

Talacker 41 Zürich 39 Tel. 051/27 19 22



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 107 **Maschinentechner** evtl. Zeichner-Konstrukteur für das techn.  
 Büro. Nordwestschweiz.
- 167 **Ingénieur dipl.** pour des études et projets de brasseries, l'entretien  
 général des usines, le contrôle des rendements des différents  
 ateliers, et les services généraux de la brasserie (froid, force  
 motrice, eau, vapeur, etc.). Côte d'Ivoire (Afrique ouest).
- 285 **Dipl. Elektrotechniker** für Berechnung von Transformatoren und  
 Kundenverkehr. Nähe Zürich.
- 313 **Konstrukteur** für die Entwickl. und fabrikationsreife Konstruk-  
 tion neuer automat. Textil-Apparate, Italien.
- 325 **Dipl. Elektrotechniker.** Tätigkeit: Betrieb, Wartung und Repara-  
 turendienst und Ueberwachung der masch. und elektr. Anlagen  
 (Kesselhaus, thermo- und dieselelektrische Zentralen, Pumpen, etc.)  
 eines grossen Krankenhauses als Adjunkt des Betriebschefs  
 (Schweizer). Engl. erforderlich. Südiran.
- 337 **Heizungstechniker.** Nähe Zürich.
- 341 **Konstrukteur** sowie Maschinenzeichner. Zürich.
- 377 **Chemiker** für die Abt. Färberei und Appretur, evtl. auch Film-  
 druckerei. Möglichkeit, später die Fabrikationsleitung zu über-  
 nehmen. Deutsche Schweiz.
- 379 **Heizungstechniker,** franz. Muttersprache mit guten Kenntn. im  
 Deutschen, für Wärmeisolationen und nachher für Innen- und  
 Aussendienst im Büro Lausanne. Deutsche Schweiz.
- 381 **Dipl. Chemiker** für Innen- und Aussendienst auf dem Gebiet von  
 Wasser- und Abwasseraufbereitungsanlagen, speziell mittels Jo-  
 nenaustausch. Zürich.
- 383 **Dipl. Maschinentechner** mit guten Kenntn. der franz. und engl.  
 Sprache, für Brief- und Telexverkehr mit den Verkaufsorganisa-  
 tionen in Argentinien, Brasilien und USA und europäischen Liefer-  
 werken. Später verantwortungsvoller und ausbaufähiger Posten  
 im Ausland. Westschweiz.

- 385 **Service-Techniker evtl. Mechaniker** der Werkzeugmaschinenbranche  
 für den techn. Kundendienst in Brasilien. Westschweiz.
- 387 **Zeichner-Konstrukteur** für Apparatebau der chem. oder Textil-  
 industrie. Mittelschweiz.
- 389 **Heizungstechniker** als Leiter der techn. Büros. Ostschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 168 **Dipl. Hochbautechniker und Hochbauzeichner,** für Projektierung  
 und Ausführung von Geschäftshäusern und Wohnbauten. Nord-  
 westschweiz.
- 474 **Bauschlosseri-Techniker evtl. Metallbauzeichner evtl. Stahlbau-  
 zeichner** für Metallbaukonstruktionen im Glasbetonbau. Zürich.
- 546 **1 Hochbautechniker und 1 Hochbauzeichner.** Holzbauunternehmung  
 im Kanton Aargau.
- 828 **Hochbautechniker.** Kanton Tessin.
- 996 **Hochbauzeichner** für Büro- und Bauplatztätigkeit. Nähe Zürich.
- 998 **Tiefbau-, Vermessungs- und Eisenbetonzeichner** sowie **Stahlbau-  
 zeichner.** Kanton Zürich.
- 1000 **Dipl. Bauingenieur oder -techniker** mit kaufm. Begabung als  
 Geschäftsleiter. Handel und Ausführung von Bauspezialitäten.  
 Mittelschweiz.
- 1002 **Vermessungstechniker und Tiefbauzeichner** für Projektierung und  
 Bauleitung von Entwässerungen, Strassenbauten und Kanalisa-  
 tionen etc. und für Güterzusammenlegungen. Deutsche Schweiz.
- 1004 **Dessinateur-constructeur de meubles,** très habile pour projets et  
 exécution, agencements de magasins. Entrée à convenir. Place  
 stable et intéressante. Maison spéciale en Suisse romande.
- 1006 **Hochbautechniker-Bauführer** für Büro und Bauplatz. Zürich.
- 1008 **2 Ingénieurs on génie civil** débutants pour faire un stage d'infor-  
 mation pendant 2 ans au bureau d'études à Paris et puis la con-  
 duite de travaux comme représentants de l'entreprise Otremer  
 dans les agences et sièges d'Afrique du Nord, Afrique Noire et  
 Madagascar. Grande Société des Travaux publics française.
- 1010 **Hochbauzeichner für Bürotätigkeit.** Zürich.
- 1012 **Hochbautechniker** für Büro- und Bauplatztätigkeit. Kanton Grau-  
 bünden.
- 1014 **Dipl. Bauingenieur** für Eisenbetonbau; ferner **Eisenbetonzeichner.**  
 Kanton Aargau.
- 1016 **Hochbauzeichner** für Bürotätigkeit. Zürich.
- 1018 **Dipl. Hochbautechniker** für Büro und Baustellenüberwachung.  
 Zürich.
- 1020 **Bauingenieure, Tiefbautechniker, Vermessungstechniker und Bau-  
 meister** für Strassen- und allg. Tiebau. Strassenbauunternehmung  
 der Schweiz.



Neu: **TUMEX-ARBEZOL-Weissel-**  
**mittel schützt vor Schimmel und**  
**Bakterienbefall und verfilgt vor-**  
**handene Herde.**

**ARBEZOL**

**A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34**

Baugenossenschaft in Zürich sucht für grö-  
 sere Ueberbauungen

## Bauführer

Dieser muss über entsprechende Ausbildung  
 und mehrjährige Erfahrung verfügen. Der  
 Aufgabenkreis umfasst Ueberwachung von  
 Neubauten sowie Bauabrechnungen.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisab-  
 schriften und Angabe der bisherigen Tätig-  
 keit sowie des Eintrittstermines sind zu rich-  
 ten unter Chiffre ZK 9768 an Mosse-Annoncen  
 AG., Zürich 23.

Gesucht auf bekanntes Architekturbüro im  
 Aargau

## Architekt

mit künstlerischer Begabung und ein paar  
 Jahren Praxis, als Bürochef und Mitarbeiter  
 für Projekte und Wettbewerbe.

## Bautechniker u. Bauführer

für selbständige Bearbeitung von Schulhaus-,  
 Verwaltungs- und Industriebauten, Oberlei-  
 tung und örtliche Bauführung.

Handschriftliche Offerten mit Angabe über  
 Eintrittstermin und Honoraransprüchen unter  
 Chiffre ZB 9754 an Mosse-Annoncen AG.,  
 Zürich 23.

**Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe**



## Services Industriels de Genève

### Offre d'emploi

Une inscription publique est ouverte en vue de pourvoir un poste de

# CHIMISTE

au laboratoire du service des eaux

Les candidats ou candidates doivent répondre aux conditions suivantes:

Etre âgé de 27 ans au plus; toutefois, les candidats ou candidates dépassant cet âge et jusqu'à 40 ans révolus peuvent s'inscrire, sous réserve qu'ils remplissent, en cas de nomination, les conditions financières spéciales de la Caisse d'assurance du personnel.

Jouir d'une bonne santé.

Etre de nationalité suisse; à titre égal, la préférence sera donnée aux citoyens genevois.

Etre titulaire d'un diplôme de chimiste.

Connaître la chimie analytique et la microbiologie.

Justifier d'une pratique suffisante de laboratoire et être à même d'assumer la responsabilité d'un laboratoire de surveillance des eaux.

Le classement et le traitement correspondant dépendront des aptitudes et de la formation particulière des candidats.

Engagement pour une année à titre d'essai.

Les personnes qui désirent poser leur candidature peuvent obtenir des renseignements complémentaires ainsi que la formule à remplir auprès de la direction du service des eaux, rue du Stand 12.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photographie, doivent être adressées avant le samedi 14 novembre 1959, dernier délai, au Secrétariat général des Services industriels, pont de la Machine.

Genève, le 12 octobre 1959.

## Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur

Beim Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur ist die Stelle eines

# Vermessungszeichners

und eines

# Tiefbauzeichners

zu besetzen.

Bewerber mit abgeschlossener Lehre, die Freude an einer interessanten Tätigkeit im Büro und auf dem Bauplatz haben, wollen ihre Anmeldung — begleitet mit den üblichen Ausweisen — an das

Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur  
Postfach Winterthur 2, Obertor, richten.

## Bernische Kraftwerke AG

Es werden bei unserer Unternehmung gesucht:

von der elektromechanischen Abteilung

# Dipl. Maschineningenieur

für die Bearbeitung mechanischer Probleme von Hochspannungsleitungen, Unterstationen und Kraftwerken.

Von der Bauabteilung

# Dipl. Bauingenieur

für Hochbau- (Statik) und Tiefbauaufgaben, sowie

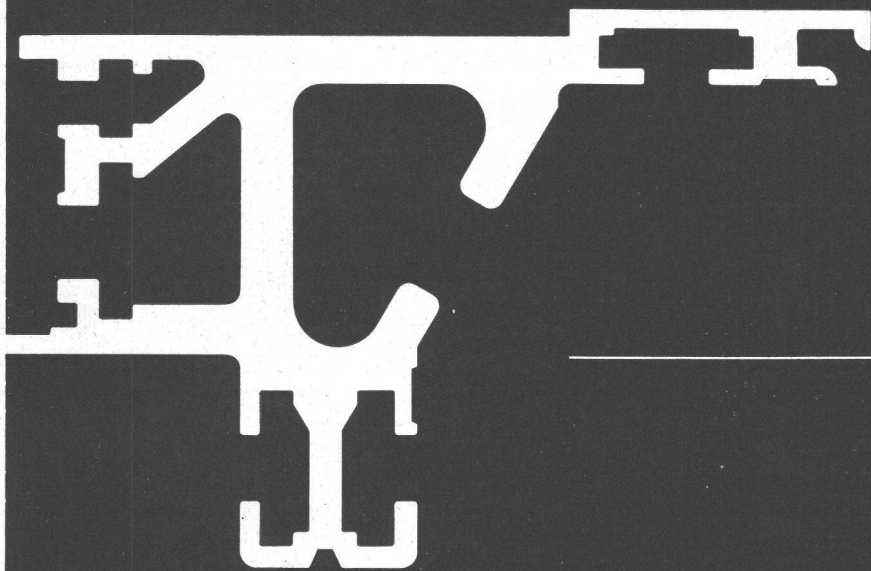
# Tiefbauzeichner

mit Lehrabschlussprüfung.

Bei allen drei Stellen handelt es sich um Dauerstellen. Pensionskasse. Alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind unter Beilage einer Photographie sowie von Zeugnisabschriften erbeten an die Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2.





Unsere Betriebseinrichtungen werden durch ständige Erneuerungen den hochgestellten Ansprüchen der heutigen Technik angepasst. Dies ermöglicht eine Produktion höchster Qualität bei günstigen Preisen.

Profile, Rundstangen, Rohre und Bänder, Sand-, Kokillen- und Druckguss in allen Leichtmetall-Legierungen.



Laufen (Berner-Jura) Tel. 061 - 89 66 71

Wir suchen für interessante Aufgaben im Industriebau jüngeren

## dipl. Bau-Ingenieur ETH

guter Statiker, sowie einen

## Eisenbetonzeichner

5-Tage-Woche.

Zuschriften oder telefonische Anfragen sind zu richten an

Ingenieurbureau **Eichenberger & Stamm**,  
Dipl.-Ing. ETH/S. I. A., Paradiesstr. 5,  
Brugg. Tel. (056) 4 15 11.

Gesucht

## Eisenbetonzeichner Eisenbetontechniker und Dipl. Bauingenieur

**Ich biete:** Interessante Bauaufgaben, angenehmes Arbeitsklima, gute Entlohnung.

**Ich verlange:** Gute Berufskennntnisse, sauberen Charakter, speditives Arbeiten.

Interessenten, die möglichst eine Dauerstelle suchen, wenden sich unter Telephon (051) 28 94 90 an **G. Baum**, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, Zürich.

Wir suchen zum baldigen Eintritt gut ausgewiesene

## Bautechniker-Bauführer

für die selbständige Bearbeitung und Bauführung grosser, öffentlicher Bauvorhaben in der Innerschweiz und Zürich. Erfahrung in Devisieren, Kostenvoranschlag und Bauführung unerlässlich. Bei Eignung gutbezahlte Dauerstelle mit interessanter Arbeit. Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto, Angabe von Referenzen und Gehaltsanspruch an **Cramer + Jaray + Paillard**, Architekten BSA/S. I. A., Am Schanzengraben 29, Zürich 2.

## Kanton Appenzell A.-Rh.

### Stellenausschreibung

Beim Kantonsingenieurbüro von Appenzell a. Rh. in Herisau ist die neu geschaffene Stelle eines

## Abwassertechnikers

zu besetzen.

**Aufgaben:** Bearbeitung der mit der Gewässerschutzgesetzgebung im Zusammenhang stehenden Probleme. So weit dafür verfügbar, Projektierung von Strassenbauten und Bachverbauungen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Technikumsbildung, gründliche Praxis im Kanalisationswesen. Wenn möglich Praxis auf einem Projektierungsbüro für Abwasserreinigung. Sinn für administrative Arbeiten und Wille zur Zusammenarbeit. Gewünscht wird ein initiativer, optimistischer Charakter, der imstande ist, den Gewässerschutz im Kanton weitgehend selbständig durchzuführen.

**Anstellung:** gemäss dem Reglement über die Dienstverhältnisse und Besoldung der Angestellten der kantonalen Bauverwaltung. Einreihung nach Uebereinkunft. Pensionskasse obligatorisch.

**Eintritt:** baldmöglichst.

**Anmeldungen:** mit vollständigen Angaben über Personalien, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, frühesten Eintrittstermin, mit Photobellage und Handschriftprobe an die Baudirektion, Regierungsrat J. Stricker, Stein/App.

Nähere Auskunft erteilt das Kantonsingenieurbüro in Herisau, Telephon (071) 5 21 95.

Stein/App., den 13. Oktober 1959.

Die Baudirektion.

Gesucht jüngerer

## Hochbauzeichner

sauberer Planbearbeiter, für alle in einem Architekturbureau vorkommenden Arbeiten. Eintritt per Januar 1960 oder nach Uebereinkunft.

Offerten bitte an **A. Boleso**, Architekturbureau, Wettingen.



Für unser werkeigenes Baubüro suchen wir einen

## Architekten oder Hochbautechniker

dem folgende Aufgaben übertragen werden können:

Bearbeitung von Projekten für Industrie-Neu- und Umbauten

Ausführungspläne und Bauführungen

Wir stellen uns den neuen Mitarbeiter vor als initiativen und verantwortungsfreudigen Baufachmann mit Erfahrung in Büro und auf Baustellen von Industriebauten.

Von jüngern Herren erwarten wir gerne eine handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Foto und Angaben über Gehaltsanspruch.

Personaldienst der Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke

Strassen-, Tief- und Stollenbauunternehmung  
sucht erfahrenen und tüchtigen

## Tiefbauzeichner

Bewerber mit abgeschlossener Berufslehre, die Freude hätten, in einem modernen, lebhaften Betriebe bei zeitgemässer Entlohnung mitzuwirken, sind gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Beilagen zu richten an

**Georges Leimbacher, Lachen am See**

Telephon (055) 7 17 78/79

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Thun  
erfahrener

## Bauzeichner/Bautechniker oder Architekt

für alle vorkommenden Arbeiten bei interessanten Bauaufgaben. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Interessenten wollen sich bitte melden unter Chiffre ZW 9752 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen für unsere Hochbau-Abteilung per sofort oder später

## HOCHBAUTECHNIKER

für Projekt und Bauleitung landwirtschaftlicher Bauten. Bewerber, denen das neuzeitliche Bauen für die Landwirtschaft etwas sagt und die an einer Dauerstelle Interesse haben, wollen sich unter Beilage ihres Lebenslaufes, von Zeugnisabschriften und Foto, melden bei

Schweiz. Vereinigung für Innenkolonisation und industrielle Landwirtschaft, Zürich I, Schützen-gasse 30, Telefon 051 / 23 46 30.

Architekturbüro in Zürich sucht

## Bauführer/Bautechniker und Bauzeichner

mit Praxis in Entwurf und Darstellung, als Mitarbeiter für Projektierung vielseitiger und interessanter Bauaufgaben.

5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZA 9751 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu baldigem Eintritt gesucht selbständiger,  
verantwortungsbewusster

## Hochbautechniker / Bauzeichner

für Planbearbeitung, Voranschlag, Submissionen, Bauleitung. 5-Tage-Woche. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an **W. Niehus**, dipl. Architekt BSA/S.I.A., Zürich, Bellerivestrasse 30.

**Dipl. Architekt** guter Entwerfer und Darsteller

mit eigenen Wettbewerbs-  
Erfolgen übernimmt

## Entwurfsarbeiten

Off. u. Chiffre ZC 1786 beförd. Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

gesucht per sofort oder später

## 2 bautechniker/architekten

zur mitarbeit an diversen vielseitigen bauaufgaben. **theo hotz + max p. kollbrunner**, architekten, rigistr. 6, zürich 6, tel. 28 13 13.

In Basler Architekturbüro gesucht je ein tüchtiger,  
erfahrener

## Architekt, Bautechniker und Bauzeichner

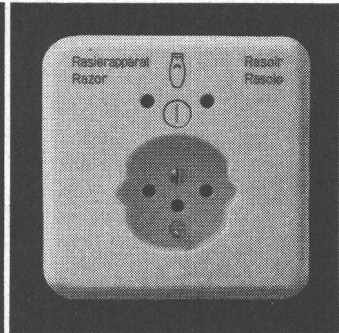
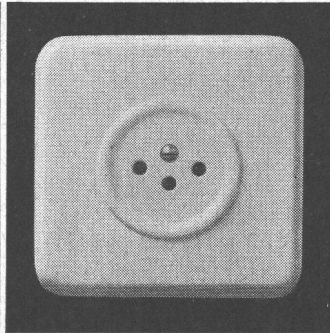
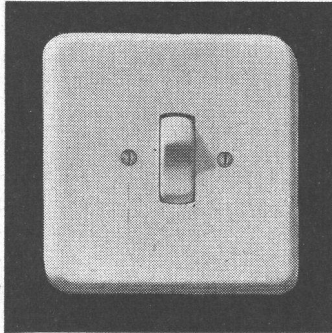
für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstelle mit gutem Gehalt. 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre N 12246 Q an **Publicitas AG.**, Basel.



Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage  
 Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



*Feller*



## AUTOBAHNEN

Gesucht für Projektierung und Bauleitung  
 von Autobahnen und Strassen, tüchtige

**Tiefbautechniker  
 Tiefbauzeichner  
 Vermessungszeichner**

in grösseres Ingenieurbüro der Nordwest-  
 schweiz bei guten Anstellungsbedingungen.  
 5-Tage-Woche, Fürsorgestiftung.

Offerten erbeten unter Chiffre A 12295 Q an  
**Publicitas AG., Basel.**

Gesucht wird

## Eisenbeton-Zeichner

in Ingenieurbüro auf dem Platze Zürich, für  
 grössere Industriebauprojekte. 5-Tage-Woche.  
 Offerten unter Chiffre ZB 1807 an Mosse-  
 Annoncen AG., Zürich 23.

Gut eingerichtetes Ingenieurbüro in Chur  
 sucht

## dipl. Bauingenieur ETH

zur Projektierung interessanter Objekte des  
 Hoch- und Tiefbaues und Bauleitung dersel-  
 ben. Guter Statiker, 5-Tage-Woche. Zuschrift  
 erbeten unter Chiffre K 14270 Ch an **Publi-  
 citas, Chur.**



**Gesucht**

zu möglichst baldigem Eintritt

## BAUFACHMANN

**(Architekt oder Bautechniker)**

für Interessenwahrung des Bauherrn und Mit-  
 arbeit bei der Durchführung bedeutender Bau-  
 vorhaben (Geschäftshäuser) in Zürich und aus-  
 wärts.

Herren mit grosser Erfahrung und Sicherheit  
 in der Beurteilung bauwirtschaftlicher und  
 technischer Fragen wollen ihre handschriftliche  
 Bewerbung mit Lebenslauf, enthaltend alle not-  
 wendigen Angaben, Gehaltsansprüchen, Refe-  
 renzen, Zeugnisabschriften und Photo einreichen  
 unter Chiffre ZG 9850 an Mosse-Annoncen AG.,  
 Zürich 23.



Gesucht baldmöglichst **Lehrstelle als Bauzeichner**

in Architekturbüro für begabten Jüngling mit Vorkenntnissen.  
 Offerten erbeten an **F. Raemy, Bremgartnerstr. 48, Zürich 3,**  
 Telefon (051) 33 15 20.



## PROJEKT-WETTBEWERB

### NEUE INFANTERIE-KASERNE AARAU

Der Regierungsrat des Kantons Aargau eröffnet unter den in den Kantonen Aargau und Solothurn heimberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1958 niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität einen Projektwettbewerb in zwei Stufen.

Einlieferungsfrist 30. April 1960  
Fragestellung bis 30. November 1959

Zur Prämierung von 6—7 Entwürfen der ersten Stufe stehen dem Preisgericht Fr. 28 000.— und für 2—3 Ankäufe Fr. 4000.— zur Verfügung. Die mit Preisen und Ankäufen ausgezeichneten Bewerber der ersten Stufe können am beschränkten Wettbewerb der zweiten Stufe teilnehmen.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 50.— bei der Kanzlei des Kantonalen Hochbauamtes, Bahnhofstrasse 17, Aarau, 2. Stock, bezogen werden. Bei Einzahlung auf Postcheckkonto VI 274 Aarg. Staatsbuchhaltung, Aarau, Konto 15 565, werden die Unterlagen per Post zugestellt. Gegen Bezahlung von Fr. 1.— kann das Wettbewerbsprogramm allein bezogen werden.

Aarau, den 15. Oktober 1959.

Aarg. Baudirektion                      Aarg. Militärdirektion

Gesucht:

## Bauzeichner, Bautechniker und Dipl. Architekt

Offerten an: **H. H. Stachelin**, dipl. Architekt  
S. I. A., Basel, Grellingerstrasse 67.

Der Schweizerische Ingenieur- und Architekten-Verein in Zürich sucht als

## Adjunkten des Generalsekretärs

**dipl. Architekten oder Ingenieur** (Masch.-, El- oder Betriebsing. bevorzugt), evtl. geeigneten Volkswirtschaftler, Juristen oder sonstigen Akademiker.

Verlangt werden die Beherrschung der deutschen und der französischen Sprache sowie Kenntnisse in weiteren Sprachen (insbesondere Italienisch und Englisch), eine sehr gute Allgemeinbildung, Anpassungsfähigkeit und Verhandlungstalent.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photographie, Angabe des frühesten Termins für den Amtsantritt sowie Gehaltansprüchen sind bis 15. November an das Generalsekretariat des S. I. A., Postfach Zürich 22, zu richten.

Wir suchen zu baldigem Eintritt einen

## Maschinentechniker

zur Bearbeitung interessanter betriebsorganisatorischer, wärmetechnischer und Unterhaltsaufgaben.

In Frage kommt ein Bewerber mit Diplom eines Schweizer Technikums, mit praktischer Erfahrung in Maschinen- und Wärmetechnik und Begehung zur Personalführung.

Wir bieten eine aussichtsreiche Lebensstelle mit einer den Leistungen entsprechenden Besoldung und Pensionsberechtigung.

Schweizer Bürger belieben ihre handgeschriebene Anmeldung mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an die

**Direktion des Gas- und Wasserwerkes Basel.**

Gesucht

## Hochbautechniker evtl. Bauzeichner

in Architekturbüro nach Baden für Planbearbeitung von grösseren Wohn- und Geschäftshäusern. Verlangt wird Selbständigkeit in der Bearbeitung von Werk- und Detailplänen sowie in der Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen. 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZR 9684 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

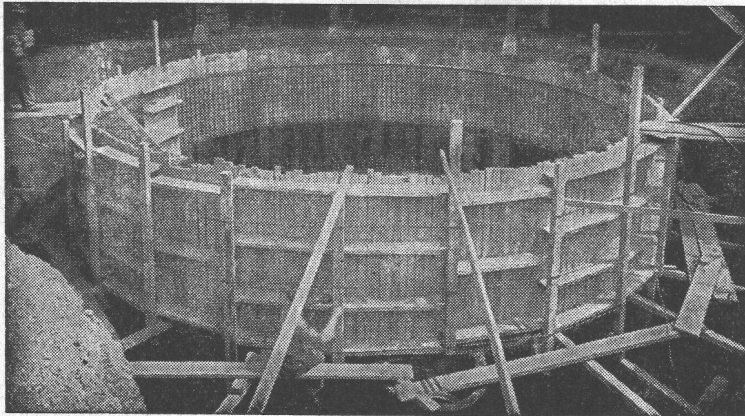
## Mitarbeiter und Teilhaber gesucht

von Baugeschäft für Hochbau und speziell Kunststeinarbeiten mit günstigen Aufträgen in grosser Industrieortschaft der Ostschweiz. Nötiges Kapital ca. Fr. 10 000.— bis 20 000.—. Offerten unter Chiffre L 69024 G an **Publicitas AG., St. Gallen.**

## Ingenieurbureau in Zürich

(Dipl. Ingenieur S. I. A.)

übernimmt ab sofort alle statischen Berechnungen und Planarbeiten für den Eisenbeton-, Hoch- und Tiefbau. Exakte und preiswerte Arbeit wird zugesichert. Offerten erbeten unter Chiffre ZW 9577 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Betontank von 250 000 l im Bau

## TBA-Betontankanlagen

zur Lagerung von Heizöl, Dieselöl etc.

Die zuverlässigen, betriebs- und korrosionssicheren TBA-Stahlbetonbehälter können in jeder Form und Grösse erstellt werden. Kellereinbautanks.

## TANKBAU AG, ZÜRICH

Minervastrasse 126, Telefon (051) 34 46 42

gesucht sofort oder später

## bautechniker

(evtl. architekt), erfahren in schulbauten und wettbewerben. günstige bedingungen, evtl. heimarbeit. offerten unter chiffre zw 9783 an mosse-annoncen ag., zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro ETH/S. I. A. in Zürich

## junger Hochbauzeichner

oder Volontär, per sofort oder nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre ZC 9849 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Bautechniker oder Bauzeichner

Schriftliche Offerten an Rudolf Küenzi, Architekt BSA/S. I. A., Am Schanzengraben 25, Zürich 2.

## Bautechniker-Kaufmann

30jährig, sucht sofort ausbaufähige Stelle auf der Baubranche. Offerten, Kalkulationen, Ueberwachung der Arbeit auf Bauplätzen usw. Bestens eingeführt bei Architekten und Bauameistern. Offerten unter Chiffre ZV 1817 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

## Junger dipl. Architekt ETH

mit mehrjähriger Erfahrung (2 Jahre Südamerika) sucht Stellung in Zürich oder Umgebung. Vorzugsweise auf kleines Büro als Stütze des Chefs. Offerten unter Chiffre ZB 1816 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

## dipl. architektin

sucht mitarbeit in gutem büro. offerten unter chiffre z. f. 1810 an mosse-annoncen ag., zürich 23.

## Junger, zuverlässiger Bauingenieur ETH

mit Erfahrung in Eisenbeton, Vorspannbeton und Stahlbau sucht interessante Stelle in gutes Ingenieurbüro mit entwicklungsfähiger Tätigkeit auf dem Platze Zürich. 5-Tage-Woche bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZO 9848 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

## Bautechniker

(deutsch) sucht interessanten Wirkungskreis. — Offerten unter Chiffre ZW 9841/59 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

## Tiefbauzeichner

mit Praxis im allgemeinen Tiefbau übernimmt Zeichnerarbeiten. Offerten unter Chiffre ZM 1781 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

## Bauzeichnerin

in ungekündigter Stellung sucht Stelle bei Architekten oder Innenarchitekten. Offerten mit Gehaltsangeboten unter Chiffre ZE 1800 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

## Adler Vitomatic Buchungsmaschine

mit Vorsteckapparat, neuwertig, wegen Nichtgebrauch zu verkaufen.

Geeignet für Zahltagsarbeiten. Fr. 2000.—.

Anfragen unter Chiffre OFA 91814 A an Orell Füssli-annoncen AG., Basel.

Gediegene und exakte

## Architektur- und Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung, vorzugsweise in Holz, liefert kurzfristig und preiswert

Krebsler-Modellbau, Effretikon ZH, Telefon (052) 3 20 16.



*Erfahrung führt zur*

**Leichtbauplatte**

Der Vereinigung Schweizerischer  
Leichtbauplatten-Fabrikanten

angeschlossene Firmen:

Gips-Union A.-G., Zürich  
Herbag, Herstellung von Baustoffen AG.  
Rapperswil  
W. Brodtbeck AG., Zementwarenfabrik,  
Pratteln  
Zementröhrenfabrik AG., St. Gallen  
Zementwaren AG., Düdingen (FR)

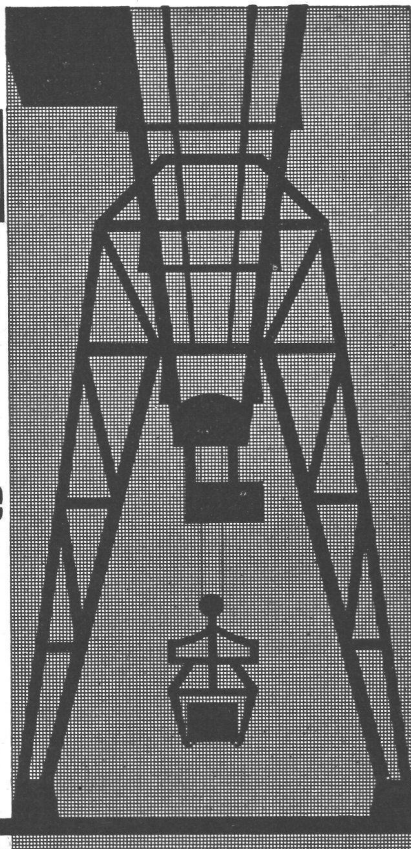
Sekretariat in Oberrieden am Zürichsee



Krane

Elektrozüge

Aufzüge



Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik AG., Zürich

## Inseratenschluss für

Geschäftsanzeigen:

Donnerstag der Vorwoche 11.30 Uhr

Stelleninserate und Gelegenheitsanzeigen:

Montag der Erscheinungswoche 11.30 Uhr

Technisches Zeichnungsbüro

**übernimmt laufend Zeichnungsarbeiten**

Anfragen unter Chiffre ZJ 1745 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

## AUSTRALIE

Ingénieur suisse établi à Melbourne, depuis plusieurs années  
comme représentant technique de Compagnies anglaises vou-  
drait entrer en rapport avec entreprises suisses désireuses  
d'exploiter les possibilités du marché australien en machines,  
etc. Références sérieuses. **Ecrire P. O. Box 5059 Y. G. P. O.  
Melbourne, Australie.**

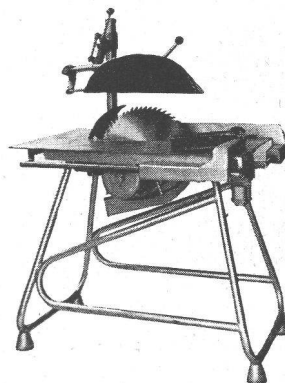
Zu vermieten:

### 3 Büroräume

im Parterre einer Liegenschaft. Neu renoviert. Zentral-  
heizung. Grosse eingebaute Aktenschränke. Garderobe,  
Schalterraum, WC und Waschraum. Gute Parkmöglich-  
keit. 17 Autominuten von Zürich.

Fr. 185,— monatlicher Mietzins exkl. Heizung.

**Toni Schlumpf, Holz und Platten, Nänikon ZH,**  
Telephon 96 91 40.



Die transportable

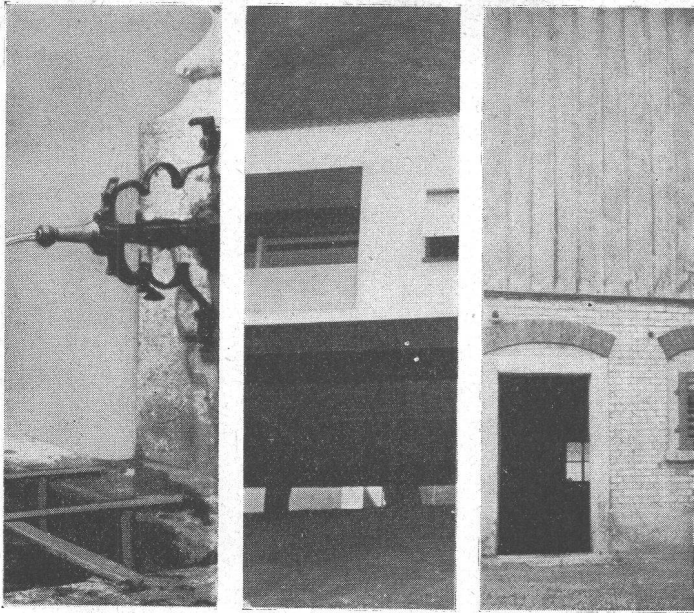
**Mafell**

### Baustellenkreissäge

das Prunkstück jeder Baustelle

für Schnittiefen bis 15 cm, kräftiger 4-PS-Motor, praktische  
Längs-, Schräg- und Queransläge. — Verlangen Sie so-  
gleich eine Offerte mit Sonderprospekt und Referenzangabe  
sowie eine unverbindl. Vorführung auf Ihrer Baustelle durch  
**Max Müller, Drusbergstr. 112, Zürich 53, Tel. (051) 24 42 50**

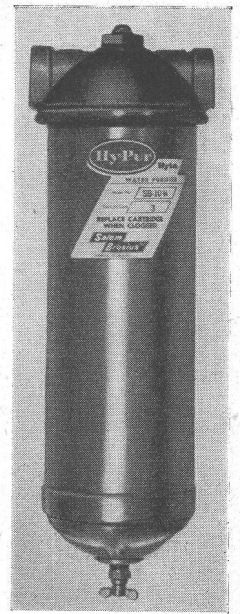




Gesundes Wasser mit

# Hy-Pur

dem Filter für  
Entkeimung  
und mechanische Reinigung.



Hy-Pur eignet sich für Bauernhöfe, Weekendhäuser, Klubhütten, Viehtränken, Zisternen, alle Häuser mit eigener Wasserversorgung, Schwimmbassins.

Die Montage des Filters ist denkbar einfach. Der Apparat arbeitet antriebslos. Alle Teile sind fest montiert. Das Filter muss nicht mit Chemikalien aufgeladen werden. Hy-Pur eignet sich für jede Temperatur.

## HYDRO-CHEMIE

Aktiengesellschaft  
Technische Abteilung  
Dreikönigstrasse 21  
Claridenhof  
Zürich 1  
Telefon: (051) 27 29 12



## BETON-ARMIERGEWEBE ?

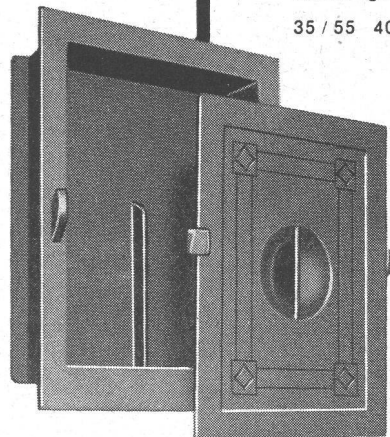
Vom Stahldrahtgewebe bis zum schweren Armierungsgewebe kennt man die unterschiedlichsten Möglichkeiten zum Armieren von Betonkonstruktionen. Drei im Preis unschlagbare und dank ihrer Aufmachung in Rollen besonders praktische Typen für leichtere Arbeiten – Zementartikel, Fabrik- und Unterlagsböden, Garage-Vorplätze, Sockel-Aussparungen, Gunit-Verputze usw. – offeriert die

**SDL** SCHWEIZERISCHE DRAHTZIEGELFABRIK AG.  
LOTZWIL

# RUSSTÜREN

Einsteigtüren

35 / 55 40 / 60



15 / 15 18 / 18  
18 / 24 20 / 30  
25 / 30 30 / 40

laufend ab Lager lieferbar



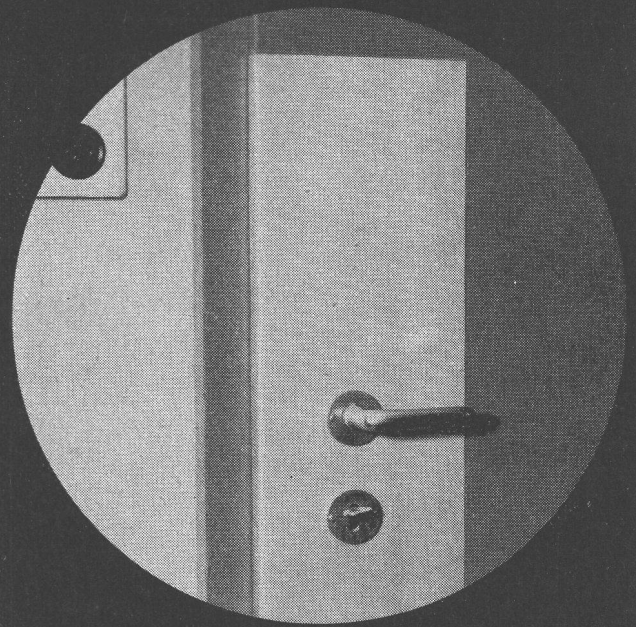
**J.G. KIENER + WITTLIN AG**

BERN - SCHAUPLATZGASSE 23 - TELEFON 031 / 29122

**Neue Möglichkeiten**

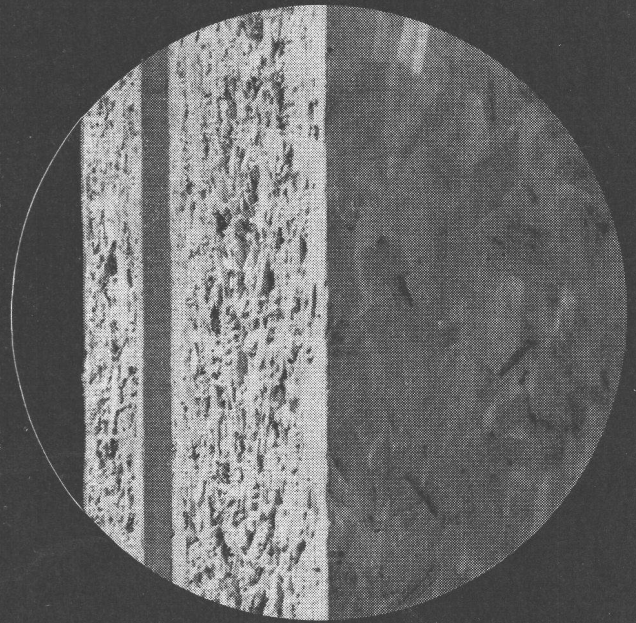
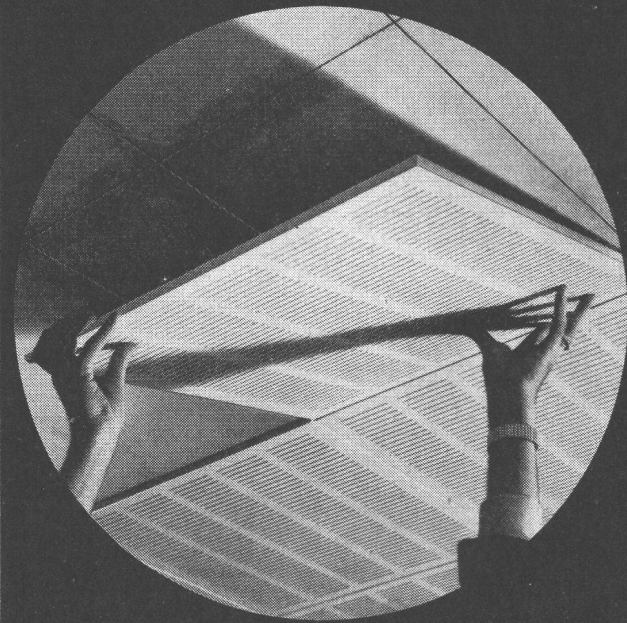
**im modernen Bauwesen**

**dank BRIGATEX**



Türschoner  
aus Alumi-  
nium werden mit  
BRIGATEX  
nagelfrei  
und sauber  
verklebt

Verlegen von  
Gipsplatten  
mit  
BRIGATEX P  
auf eine  
Gipsdecke



Mit  
BRIGATEX  
wird zwischen  
zwei  
Spanplatten  
Blei verklebt

**BRIGATEX**

der sofort und ohne Preßdruck abbindende  
Kunststoff-Leim mit größter Anwendungs-  
breite bei jahrelanger, praktischer Erfahrung.

Verarbeiter von Brigatex sichern sich neben  
diesem Bewährungszeugnis die kostenlose  
Mitarbeit erfahrener Anwendungstechniker.  
Unser technischer Dienst steht in Spezialfäl-  
len jederzeit zur Verfügung. Tel. 041 / 78 15 15

DR. M. EBNÖTHER SEMPACH-STATION TELEPHON 041/781515

